


## INFORMAZIONI PERSONALI

**VIKTORIYA SKYBA**

 Codroipo (UD)

 [v.skyba@email.it](mailto:v.skyba@email.it)


Sesso F | Data di nascita 11/10/1968 | Nazionalità Italiana

OCCUPAZIONE PER LA QUALE  
SI CONCORRE  
POSIZIONE RICOPERTA  
OCCUPAZIONE DESIDERATA  
TITOLO DI STUDIO  
DICHIARAZIONI PERSONALI

**Mediatore interculturale; interprete nell'ambito commerciale**

ESPERIENZA  
PROFESSIONALE

1. Dal 18.06.2020  
Cooperativa Onlus Synergasia  
Piazza del Biscione 95, Roma; Mediazione culturale presso la Prefettura di Udine;  
prestazioni occasionali
2. Dal 03.02.2019  
ITC-Interpreti e traduzioni in Cooperativa  
Via La Spezia 6, Roma; Mediazione culturale nel ambito sanitario FVG; prestazioni occasionali
3. Dal 01.06.2015 al 01.09.2020  
Italian Furniture&More di Alla Tereshchuk  
Via Stiria 28, Udine; Traduzioni commerciali; prestazioni occasionali
4. Dal 29.03.2019 al 14.03.2020  
AES s.r.l.  
Via Di Vigna Stelluti 157, Roma; Mediazione culturale presso la Prefettura di Udine;  
prestazioni occasionali
5. Dal 05.09.2016 al 27.07.2018  
ANOLF UDINE ONLUS (Associazione Nazionale Oltre Le Frontiere)  
Via T.Ciconi 16, Udine; Impiegata addetta allo sportello informativo per gli immigrati  
tramite agenzia interinale "Umana"
6. Dal 23.05.2016 al 07.10.2016  
Union Teleo s.r.l. via Percotto, 7, Udine; impiegata addetta al centralino 4 livello tramite  
agenzia interinale "Umana" in regime discontinuo.
7. Dal 02.07. 2007 al 07.01.2015  
Logic Trans s.r.l- gruppo WWTS via R.Schumann Z.A.U, Udine; impiegata 4 livello.
8. Dal 12.02.2007 al 27.03.2007  
Pevero Trasporti e spedizioni via Biella,130, Udine; stagista.
9. Dal 13.02.2007 al 07.06.2007  
ANOLF UDINE ONLUS (Associazione Nazionale Oltre Le Frontiere)  
Via Ciconi, 16 Udine; tirocinio professionale per Operatore Multiculturale.

## ISTRUZIONE E FORMAZIONE

**Dal 2018 iscritta nel Elenco regionale dei mediatori culturali**

1. Dal 07.03.2018 al 30.05.2018 frequenza del corso "Teorie e tecniche della mediazione interculturale" (88 ore) presso IRES FVG di Udine.
2. Dal 23.09.2010 al 16.11.2010 frequenza del corso "Gestire le paghe e contributi" (80ore) presso IAL FVG di Udine.
3. Dal 06.07.2010 al 30.09.2010 frequenza del corso "Analizzare il bilancio d'esercizio" (72 ore) presso IAL FVG di Udine.
4. Dal 20.04.2010 al 03.06.2010 frequenza del corso "Contabilità generale" (50 ore) presso IAL FVG di Udine.
5. Dal 13.04.2010 al 14.05.2010 frequenza del corso "Preparazione all'ECDL Advanced AM4" (60 ore) presso IAL FVG di Udine.
6. Dal 02.04.2009 al 11.06.2009 frequenza del corso "Gestire le pratiche amministrative di base" (50 ore) presso IAL FVG di Udine.
7. Dal 18.10.2006 al 02.04.2007 frequenza del corso "Tecniche di import-export e operazioni di spedizioni" (400 ore) presso ENAIP FVG di Pordenone.
8. Dal 10.02.2005 al 07.06.2007 frequenza del corso a distanza "Operatore Multiculturale" presso Istituto Cortivo di Padova.
9. Dal 15.09.2003 al 30.06.2004 frequenza corso presso Scuola Media Bianchi di Codroipo per il conseguimento della Licenza Media inferiore.
10. Dal 01.09.1987 al 01.06.1991 Frequenza del corso di laurea presso l'Istituto di Economia Nazionale di Temopil. Diploma di laurea YB n°958197 in Economia e commercio. Specializzazione in contabilità, controllo ed analisi.

## COMPETENZE PERSONALI

Lingua madre Ucraino

Altre lingue

	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
Italiano	C2	C2	C2	C1	C1
	Sostituire con il nome del certificato di lingua acquisito. Inserire il livello, se conosciuto				
Russo	C2	C2	C2	C2	C2
	Sostituire con il nome del certificato di lingua acquisito. Inserire il livello, se conosciuto				

Competenze organizzative e gestionali

Fondatrice ed attuale presidente dell'associazione culturale "Ucraina-Friuli". Conoscenza acquisita della normativa italiana ed europea in materia di immigrazione e asilo. Buona capacità di ascolto, relazione, osservazione e di lavorare in gruppo. Dichiaro di non avere procedimenti penali a carico e/o in corso.

Competenza digitale

	AUTOVALUTAZIONE				
	Elaborazione delle informazioni	Comunicazione	Creazione di Contenuti	Sicurezza	Risoluzione di problemi
	Utente intermedio	Utente intermedio	Utente intermedio	Utente base	Utente base

Patente di guida

Tipo B

Dati personali

Autorizzo il trattamento dei dati personali contenuti nel mio curriculum vitae in base all'art. 13 del D. Lgs. 196/2003 e all'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali.  
Codroipo, 26..04.2022 Skyba Viktoriya

